

Ibraawe Asaas Xaafettida Kiitaa Gaatha Qofaa

Ha kiitay xaafetiday, wolqqaama metoy gakkin, bantta ammanuwa agganaw matida ammaniyyaa asaassa. Ha maxaafaa xaafey, Yesuus Kiristtoosi wurssethaanne tuma Xoossaan qonccethaa gideyssa Ibraawe asaas bessees. He ammaniyyaa asay bantta ammanuwan minnana mela entta minthethees. I hessian heedzu ayfe qofata waannayidi bessees.

1. Yesuusi ba ekkida metuwan Aawas tuma kiittida merinaa Xoossaan Na7aa. I Xoossaan Na7aa gidida gisho Gal77a Caaquwa wode de7iya nabetappe, kiitanchchotappen Museppe bolla.

2. Yesuusi Gal77a Caaquwa kahintappe daro aadhdhiya merinaa kahine gideyssa Xoossay ba huu7en markkattis.

3. Yesuusa baggara ammaniyyaa asi nagarappe, yashshafenner hayqoppe attees. Yesuusi kahine halaqa gideyssada, kase Ibraaweta ammano woginanne mehe yarshshon kuyada benttiya atotethaa ha77i tuma oothis.

Xaafey Isra7eele asaa taariken daro erettida asaa ammano leemiso oothi ekkidi (Shem 11) ha maxaafaa nabbabiya asati bantta ammanuwan minnana mela akeekisees. Hessadakka, shempo 12 nabbabeyssati bantta ayfiyaa Yesuusa bolla wothidi, bantta ammanuwan minnana melanne ay metoynne waayey gakkikokka, entti genccana mela zorees. Wurssethan zoreninne akeekiso qaalan ba kiitaa kuuyees.

Ibraawe kiitaa ayfe qofata

Gelo qofaa: Xoossay Kiristtoosan qonccidayssa
1:1-3

Kiristtoosi kiitanchchotappe bolla 1:4-2:18

Kiristtoosi Museppenne Iyyaasuppe bolla 3:1-4:13

Kiristtoosa kahinetethay bolla 4:14-7:28

Kiristtoosa caaqoy bolla 8:1-9:22

Kiristtoosa yarshshoy bolla 9:23-10:39

Ammano bayratethaa 11:1-12:29

Xoossaa ufaysso 13:1-19

Anjjonne kuushsha qofaa 13:20-25

Na7ay kiitanchchotappe bolla

¹ Kase Xoossay, nu aawatas nabeta baggara dumma dumma ogen daro wode odis.

² Shin ha wurssetha wodiyen ubbaa iya laatisida qassi alamiya iya baggara medhdhida ba Na7aa baggara nuus odis.

³ Na7ay Xoossaa bonchchuwa phoolethaanne kumetha Xoossaa Xoossatethaa ekkidi, ba wolqqaama qaalan ha alamiya katisidi oykkis. Asaa entta nagaraappe geeshshidaappe guye Ubbaafe Bolla Xoossaa ushachcha baggan saluwan uttis.

⁴ Iyaw imettida sunthay kiitanchchota sunthaafe bolla gideyssada I enttafe bolla.

⁵ Hiza, Xoossay kiitanchchotappe ooddeko,
“Neeni ta Na7a;
ta hachchi new aawa gidas” gidee?
Woykko qassi ooddeko,
“Taani iyaw aawa gidana;

ikka taw na7a gidana” gidee?

⁶ Qassi Xoossay ba bayra Na7aa ha alamiya kiit-tishe,
“Xoossa ka itanchchoti ubbay iyaw goynno”
yaagees.

⁷ Xoossay kiitanchchotabaa odishe,
“Xoossay ba Kiitanchchota carkko,
ba aylleta tama laco oothees”
yaagees.

⁸ Shin ba Na7abaa odishe,
“Xoossaw, ne kawotethay merinaw de7ees.
Ne kawotethaa ne xillotethan ayssasa.

⁹ Neeni xillotethi dosadasa; iita ixxadasa.
Xoossay, ne Goday, nena ne laggetappe
aathidi dooris,
ufayssa zayte* nena tiyis”
yaagees.

¹⁰ Xoossay Zaaridi,
“Godaw, koyro neeni sa7aa medhdhadasa;
saloti ne kushe ooso.

¹¹ Hessati ubbay dhayana;
shin neeni daana.
Entti ubbay afilada wurana.

¹² Neeni entta salenaada xaaxana;
qassi entti afilada laamettana.
Shin neeni ubba wode nena;
ne laythayka wureenna”
yaagees.

¹³ Shin Xoossay kiitanchchotappe ooddeko,
“Taani ne morkketa ne tohoy

1:5 Maz 2:7; 2Saamu 7:14; 1Taari 17:13 **1:6** Zaare 32:43 **1:7**

Maz 104:4 **1:8** Maz 45:6-7 * **1:9** *ufayssa zayte*: I kawotiya
wode asay ufayssan ililidi iya kawotheyssa bessees. **1:10** Maz
102:25-27

yedhdhiyaso oothana gakkanaw,
 hayssan taappe ushachcha baggan utta” gidee?
¹⁴ Kiitanchchoti ubbay atotethi demmanaw
 de7iya asata maaddanaw Xoossay kiittida
 ayyaanata gidokkonaayye?

2

Gita anjuwaa

¹ Hessa gisho, nuuni si7ida tumaappe harasoo
 ekettonna mela he si7idayssa minthidi naaganaw
 bessees.

² Hiza, kiitanchchota baggara odettida qaalay
 tuma gidikko, iya naaqoynne kiitettonna ixxoy
 pirdda ehiyabaa gidikko,

³ yaatin, nuuni hayssa mela gita atotethaa ixxas
 giikko, waanidi attanee? Koyro Goday ba huu7en
 he atotethaa odis; qassi iyappe si7idayssati nuus
 geeshshidi markkattidosona.

⁴ Qassi Xoossay malaatatan, oorathabatan,
 dumma dumma mallataninne ba sheniyada
 immida Geeshsha Ayyaana imotatan
 markkateethaa minthis.

Yesuusi ase gidis

⁵ Xoossay ha nuuni odiya sinthafe yaana
 alamiya, kiitanchchotas haarisibeenna.

⁶ Geeshsha Maxaafay issi bessan hayssada
 yaagees:

“Neeni asas qoppanaw asi aybe?

Woykko neeni iya naaganaw I aybe?

⁷ Ne iya kiitanchchotappe guutha wodes gu-
 uthadasa;

Iya huu7en bonchchonne saba kallachcha
wothadasa.

⁸ Qassi ubbabaa iya tohuwappe garssan
wothadasa”

yaagees. Xoossay ubbabaa iyaw haarisya
wode iyaw haarettiboonnabay aybikka baawa.
Shin ha77i ubbabay iyaw haarettishin nuuni
be7ibookko.

⁹ Shin nuuni kiitanchchotappe guuthara guuxida
Yesuusa be7oos. Xoossa aadho keehatethaa gaa-
son Yesuusi asa ubbaas hayqqis. I waaye hayqo
hayqqida gisho bonchchonne saba kallachcha iya
huu7en wothis.

¹⁰ Ubbabay iyawunne iya gaason medhettida
Xoossay, daro nayta baara bonchchisanaw
entta atotethaa huu7iya, Yesuusa waayen polo
oothanaw iyaw bessees.

¹¹ Yesuusinne he I geeshshida asa ubbay issi
aawa nayta. Yesuusi entta, “Ta ishata” gidi xee-
ganaw yeellatonnay hessassa.

¹² Yesuusi,
“Taani ne sunthaa ta ishatas awaajjana;
deriya shiiquwan nena galatana”
yaagees.

¹³ Qassi I, “Taani ta ammanuwa iya bolla
wothana” Qassika, “Xoossay taw immida naytara
ta hayssan de7ays” yaagees.

¹⁴ Nayti ashoygne suuthi de7eyssata gidiya
gisho Yesuusikka enttada ase gidis. I hessa ooth-
iday, hayqo bolla wolqqi de7iya Xalahiya ba
hayquwan dhayssanaassa.

15 Qassi bantta de7o laytha ubban hayqo yashshan ayllettidi de7eyssata aylletethaafe wozanaassa.

16 Tuma Yesuusi yiday Abrahame zerethi maad-danaassafe attin kiitanchchota maaddanaassa gi-denna.

17 Asaa nagaray atto geetettana mela Xoossa sinthan maariyanne ammanettida kahine halaqa gidis. Hessa gisho, I ubbaban ba ishata daananaw bessees.

18 I ba huu7en paacen waayettida gisho paacetteyssata maaddanaw dandda7ees.

3

Yesuusi Museppe bolla

1 Hessa gisho, Xoossay xeegida geeshsha ishato, nu ammanon Godaa gidi xeegiya hawaariyanne kahine halaqaa Yesuusa be7ite.

2 Musey Xoossa Keetha ubban ammanettidayssada Yesuusikka bana doorida Xoossaas am-manettidayssa.

3 Keethe keexeyssi keethafe aadhdhidi bonchchetteyssada Yesuusi Museppe aadhdhiya bonchcho ekkanaw bessees.

4 Issi issi keethaa keexida asi de7ees, shin ubbaa giigisiday Xoossaas.

5 Musey Xoossa Keetha ubban ammanettida ayalle gididi, Xoossay sinthafe gaanabaas markka gidis.

6 Shin Kiristtoosi Xoossa Keethan na7ada ammanettidayssa. Nuuni ekkana gidi naagiya

ufayssaa minthidi naagikko Xoossa keethi
gidoos.

Xoossa asaas de7iya shemppuwa

- ⁷ Hessa gisho, Geeshsha Ayyaanay geyssada,
“Hachchi hintte Xoossay geyssa si7iya wode
⁸ bazzo biittan paaciya gallas,
hintte aawati makkalidayssada,
hintte wozanaa minthofite.
⁹ Hintte aawati tana paaccidosona;
oytam laythi ta oosuwa be7idosona.
¹⁰ Hessa gisho, ta he yeletethaa hanqettada,
‘Entti ubba wode bantta wozanan baloosona;
ta ogiya eribookkona’ yaagas.
¹¹ Hessa gisho, taani ta hanquwan caaqqada,
‘Ta shemppo bessaa ubbaka gelokkona’ yaa-
gas”
yaagees.
¹² Ta ishato, hinttfe ooddenkka, de7o Xoos-
saafe hinttena shaakkiya iitanne ammanonna
wozani doonna mela naagettite.
¹³ Hinttfe oonakka nagari balethin, ba
wozanaa minthonna mela “Hachchi” yaagettidi
xegettishin gallas gallas issoy issuwara zorettite.
¹⁴ Nu koyro ammanuwa nuuni wurssethi
gakkanaw minthidi naagikko, Kiristtoosara issife
laattana.
¹⁵ Geeshsha Maxaafan,
“Hachchi Xoossay geyssa hintte si7iya wode
he wode entti makkalatethan hanidayssada,
hintte wozanaa minthofite”
yaagis.

16 Xoossay giyabaa si7idi makkaliday oonee? Musey Gibxxefe kaalethi kessida ubbaa gidokkon-aayye?

17 Xoossay oytamu laythi oona hanqettidee? Nagaara oothidayssatanne entta ahay bazzo biittan wodhdhi attida asata gidokkonaayye?

18 Qassi Xoossay, “Ta shemppo bessaa gelekketa” yaagidi caaqqiday, iyaw kiitettonna ixxida asaappe attin ooddesse?

19 Hiza, entti he shemppo bessaa gelonna attiday ammaniboonna gisho gideyssa nu be7oos.

4

1 Hiza, Xoossay nuna ba shemppo bessaa gelssana gida qaalay burroo sinthafe de7iya gisho hinttefe oonikka he shemppo bessaa gelonna attonna mela naagettoos.

2 Enttaw Wonggelay sabbakettidayssada, nuuskka sabbakettis. Shin entti si7idabaa ammanidi ekkiboonna gisho entta go77ibeenna.

3 Gidoshin, alamey medhettosappe doomidi Xoossa oosoy polettidayssa gidikkoka, Xoossay, “Taani ta hanquwan caaqqada,

ta shemppo bessaa ubbaka gelokkona”
gidayssada, nuuni ammanidayssati iya shemppo bessaa gelana.

4 Laappuntha gallasaaba issi bessan, “Xoossay laappuntha gallasan ba ooso ubbaafe shemppis” yaagis.

⁵ Qassika he bessan, “Entti ta shemppo bessaa ubbarakka gelokkona” yaagis.

⁶ Koyro Wonggelaa si7idayssati kiitettonna ixxidi shemppo bessaa gelibookkona. Yaaniya gisho, ha77ika he shemppo bessaa gelana issi issi asati de7oosona.

⁷ Hessa gisho, Xoossay, “Hachchi” gidi xeegishe issi gallas nuus qanxis. Daro wodeppe guye Xoossay Dawite baggara,

“Xoossay giyabaa hachchi hintte si7iya wode
hintte wozanaa minthofite”
yaagidi odis.

⁸ Iyyasuy enttaw shemppuwa immidabaa gidiyakko, Xoossay hara gallasabaa guyeppe odennashin.

⁹ Hiza, Xoossaa asaas Sambbaata shemppoy naagettidi de7ees.

¹⁰ Xoossaa shemppo bessaa geliya oonikka, Xoossay ba oosuwappe shemppidayssada ikka ba oosuwappe shemppana.

¹¹ Hessa gisho, oonikka he asaa kiitetetha ixxuwa kaallidi, kunddonaada Xoossaa shemppo bessaa gelanaw minnoos.

¹² Xoossaa qaalay de7onne ootheysa. Nam77u baggara qarattida mashshafe aadhhdhidi oco. I shemppo, ayyaana, xaphonne kolize gakkanaw kanthidi caddees. Qassi asa wozanan de7iya geemmida qofaanne amuwaa shaakkidi pird-dees.

¹³ Xoossaa sinthafe qosettiyyabay ayba medhetethika baawa. Iya ayfe sinthan ubbabay qon-

ccenne kallo de7ees. Nuuni zaaro immanaw bessey iya sinthana.

Gita kahine halaqaa Yesuusa

¹⁴ Hiza, salo keyida gita kahine halaqay, Xoossaa na7ay Yesuusi, nuus de7iya gisho nu ammanuwa minthidi naagoos.

¹⁵ Nu kahine halaqay nu daaburiya wode nuus qadhettanaw dandda7eyssa. I nagara oothibeenna, shin nuuda ubbaban paacettis.

¹⁶ Hiza, maarotethaa ekkanawunne maade koshshiya wode aadho keehatethaa demmanaw aadho keehatethay de7iyasuwa Xoossaa araataakkoo yayyonna shiiqoos.

5

¹ Issi issi kahine halaqi asaa giddofe doorettidi, Xoossaara gathiyaban asaa gisho imotanne nagara yarshsho yarshshanaw shuumettees.

² I ba huu7en daaburanchcho gidiya gisho eronnayssatasinne baleyssatas qadhettanaw dandda7ees.

³ I ba nagara gishonne asa ubbaa nagara gisho yarshsho yarshshanaw bessey hessassa.

⁴ Oonikka ha bonchchuwa baw ekkanaw dandda7enna, shin Aaroni kahine halaqa gidanaw xeegettidayssada Xoossan xeegettaw bessees.

⁵ Hessadakka, Kiristtoosi kahine halaqa gidiya bonchchuwa baw ekkibeenna. Shin Xoossay iya, “Neeni ta Na7aa.

hachchi ta new Aawa gidas”

yaagees.

⁶ Qassi harason,

“Malkkexaaadiqey kahine gididayssada,
neeni merinaw kahine gidana”
yaagees.

⁷ Yesuusi ase gididi ha alamiyan de7iya wode bana hayqoppe ashshanaw dandda7iya Xoossa-daro yeehoninne afuthan woossis. I, iya bonchchidi kiitettida gisho Xoossay iya woosaa si7is.

⁸ Yesuusi Xoossaa Na7a gidikkoka ba waayet-tida waayan kiitetethi tamaaris.

⁹ Hessankka, Yesuusi ba oosuwa polidaappe guye baw kiitettiya ubbay merinaa atotethaa demmania mela gaaso gidis.

¹⁰ Xoossay Malkkexaaadiqe shuumidayssada kahine halaqa oothidi iya shuumis.

Ammanuwan daaburonna mela imettida naag-iso

¹¹ Ha nu oda bolla gujji haasayanabay darobay de7ees, shin hintte akeekay guutha gidiya gisho hinttew odi gelssanaw waayses.

¹² Hintte hannoode asttamaare gidanaw bessees, shin Xoossaa qaalaa koyro timirittiya hinttena zaari tamaarssiya hara asi koshshees. Hintte mino kathi maanaw dandda7onna gisho maathi koshshees.

¹³ Maathi paahettiya oonikka yooga na7a gidiya gisho lo77onne iita shaakki erenna.

¹⁴ Shin mino kathi lo77onne iita shaakkidi eriya kahaama asaassa.

6

¹ Hiza, Kiristtoosabaa tamaarssiya koyro timirittiya aggidi Kiristtoosan kahaamatethako boos. Hayqo oosoppe simobaanne Xoossaammanobaa koyro timirtiyako guye simmoko.

² Hessadakka, xinqqatetabaa,* kushe wosobaa, hayqoppe denddobaanne merinaa pirddabaa zaari tamaarokko.

³ Xoossay giikko nu hessa oothana.

⁴ Issi toho poo7oy poo7idayssata, salo imota ekkidayssata, Geeshsha Ayyaan shaakettidayssata,

⁵ lo77o Xoossaam qaalanne sinthafe yaana alamiya wolqqaa be7idayssata,

⁶ guyeppe kaddidayssata nagaraappe nam77antho zaaranaw dandda7ettenna. Ays giikko, entti bantta dhayuwas Xoossaam Na7aa zaari kaqqiya mela masqaliya bolla iya kaqqosonanne asa sinthan kawushshosona.

⁷ Ubba wode I bolla bukkiya iraa uyada, goyida uraa maaddiya kathi immiya biittiya Xoossan anjjettidaaro.

⁸ Shin agunthunne kinchchote doliya biittiya aybibaakka maadduku; iw qanggethay matattis; wurssethan xuugettana.

⁹ Nu siiqo ishato, nuuni hayssada odiyabaa gidikkoka, hinttena atotethaako kaalethiya lo77obay hinttew de7eyssa eroos.

¹⁰ Xoossay suure pirddeyssa. Xoossay, hintte oothida oosuwanne kase gidin ha77ika

* **6:2 xinqqatetabaa:** Ha bessan xinqqatetabaa geetettiday dumma dumma geesho wogatabaa odanaassa. **6:8 Medhe**

ammaneyssata maaddidi, iyaw de7iya siiquwa bessidayssa dogenna.

¹¹ Hintte ubbay ufayssan naageyssa demmana gakkanaw ha minotethaa wurssethi gakkanaw bessana mela nu amottoos.

¹² Hintte ammanoninne dandda7an naagiya ufayssaa laattiya asaa daanana melappe attin aza-lla gidana mela koyokko.

Xoossay immida ufayssay sidhisenna

¹³ Xoossay Abrahames immana gidi caaqqida wode baappe aadhdhiya hari giti baynna gisho ba huu7en caaqqis.

¹⁴ Iyaakko, “Taani nena anjhana; ne zerethaaka darssana” yaagis.

¹⁵ Abrahamey dandda7an naagidi Xoossay im-mana gida ufayssaa ekkis.

¹⁶ Asi caaqqishe baappe gitatiya uran caaqees; he caaqoy geetettidabaa minthidi, palama ubbaa teqkees.

¹⁷ Hessa gisho, Xoossay ba laamettonna qofaa ufayssa qaala latteyssatas qonccisanaw koyida gisho caaqon minthis.

¹⁸ Xoossay worddotenna. Iya ufayssa qaalaynne caaqoy, nam77ayka laamettokona. Ha nam77ubatan nu sinthan de7iya ufayssaa oykkanaw danadda7ana mela geshe demmanaw iyaakko baqatida nuuni, wolqqaama minthetho demmana.

¹⁹ Ha ufayssay nu shemppuwas, markkabey qaaxxonnaada minthidi oykkiya biraata mela.

He ufayssay magaraajjuwafe guye baggan de7iya geeshsha bessaa gelis.

20 Yesuusi Malkkexxaadiqe shuumatethaada merinaw kahine halaqa gididi, nu gisho nuuppe sinthattidi he bessaa gelis.

7

Kahiniya Malkkexxaadiqe

1 Malkkexxaadiqey, Saaleme Kawoy, Ubbaafe Bolla Xoossaah kahine. He Malkkexxaadiqey Abrahamey kawota oli xoonidi simmishin iyara gahet-tidi iya anjjis.

2 Abrahamey ba di77idabaa ubbaafe iyaw as-raata kessidi immis. Malkkexxaadiqe sunthay koyro “Xillotethaa kawo”, nam77antho, “Saaleme kawo” birshshethay, “Sarotethaa kawuwa” gu-usuu.

3 Malkkexxaadiques aaya woykko aawu woykko zare paydoy baawa. Iya yeletethaa doomethi woykko iya de7uwas wurssethi baawa, shin Xoos-saa Na7a daanidi merinaw kahine gidis.

4 Malkkexxaadiqey ay mela giteekko be7ite. Nu aawata mayzay, Abrahamey, ba de77idabaappe iyaw asraata immis.

5 Kahine gidiya Leewe zarey Isra7eele asappe, hessika Abrahame zerethi gidida bantta ishat-appe asraata ekkana mela higgey kiittees.

6 Malkkexxaadiqey Leewe zare gidonna ixxikokka Abrahameppe asraata ekkis; ufayssa qaali de7iya Abrahame anjjis.

7 Guuthay gitan anjetteyssi palanthenna.

8 Issi baggara, asraata ekkeyssati hayqqiya asata, shin hara baggara asraata ekkeyssi de7on de7ees yaagidi odettidayssa.

9 Hiza, asraata ekkiya Leewey, Abrahame baggara asraata immis gaanaw dandda7ettees.

10 Ays giikko, Malkkexxaadiqey Abrahamera gahettiya wode Leewey yelettiboon nabaa gidikkoka, ba mayzaa Abrahame gulbbatan de7ees.

11 Isra7eele asaas higgey Leewe kahinetethaa baggara imettis. Ha Leewe kahinetethay polo gididabaa gidiyakko Aaronayssa mela gidonnashin, Malkkexxaadiqe mela hara kahine shumanaw ays koshshidee?

12 Hiza, kahineti laamettiya wode higgeykka qassi laamettanaw bessees.

13 Ha nu iyabaa odiya uray hara zare; iya sheeshaappe oonikka yarshsho bessan kahinetethan oothibeenna.

14 Nu Goday Yihuda sheeshaappe yidayssi erettidayssa. Gidoshin, Musey kahintebaa odishe Yihuda zariyaba aybaakka odibeenna.

15 Malkkexxaadiqe mela hara kahiney yidabaa gidiyakko ha nu odiyabay aadhdhi qonccana.

16 I kahine gididay dhayonna de7uwa wolqqaanappe attin iya mayzaa higgeninne wogan gidenna.

17 Geeshsha Maxaafay,
“Malkkexxaadiqe kahinetethaa mela,
neeni merinaw kahine”
yaagidi markkattees.

¹⁸ Koyro higgey daaburanchchonne maaddon-abaa gidiya gisho shaarettis.

¹⁹ Muse higgey aybinkka polo oothanaw dandda7ibeenna. Shin nuuni iya baggara Xoossaakko shiiqiya ubbaafe aadhdhiya ufayssa qaalay nuus imettis.

²⁰ Kiristtoosi kahine gidiya wode Xoossay caaqqis, shin harati kahine gidida wode hessa mela caaqoy baawa.

²¹ Shin Yesuusi caaqon kahine gidis. Xoossay yaagidi caaqqis;
“Goday caaqqis; I ba qofaa laammenna;
‘Neeni merinaa kahine’”
yaagis.

²² Ha caaqua gaason Yesuusi nuus ubbaafe aadhdhiya qaala caaqua was waase gidis.

²³ Kahinetethan oothonna mela hayqoy entta diggida gisho koyro kahineta tayboy daro.

²⁴ Shin Yesuusi merinaw de7iya gisho iya kahinetethaa hari laattenna.

²⁵ Hessa gisho, I ubba wode entta gisho gaannatanaw merinaw de7iya gisho Xoossaakko iya baggara yeysata polo ashshanaw dandda7ees.

²⁶ Hiza, nuus koshshiyabaa immiya, geeshshay, boreynne tuni baynnayssi, nagaranchchotappe shaakettidaysinne saluwappe aadhdhidi dhoqqida kahine halaqay nuus koshshees.

²⁷ I hankko kahine halaqata mela koyro ba nagaara gisho kaallidi asaa nagaraa gisho gallas gallas yarshsho yarshshanaw koshshenna. I bana yarshshida wode zaarethonna ogen issi toho bana yarshshis.

28 Muse higgey daaburanchcho asaa kahine halaqa oothidi shuumees. Shin higgiyafe guye yida caaqtalay merinaw polo gidida Xoossaa Na7aa shuumis.

8

Yesuusi nu kahine halaqaa

1 Nuuni haasayaa gitabay hessa. Saluwan Ubbaafe Bolla Xoossaa araataappe ushachcha baggan uttida hayssa mela kahine halaqay nuus de7ees.

2 I asan gidonnashin Godan eqqida tuma dunkkaaniyan Xoossa Keethan oothees.

3 Kahine halaqa ubbay imonne yarshsho yarshshanaw shuumettees. Hessa gisho, ha kahiney yarshshanaw issibay daanaw koshshees.

4 Higgey kiiteyssada yarshshiya kahineti de7iya gisho Kiristtoosi sa7an de7iyabaa gidiyakko kahine gidenna.

5 Entti kahinetethan oothiya dunkkaaney salon de7eyssas leemisonne kuya. Musey dunkkaaniya essiya wode Xoossay iyaakko, “Taani nena deriya bolla bessida leemisuwa kaallada ootha” yaagis.

6 Shin Yesuusi giddo gididi sigethiya caaqoy, koyro caaquwappe aadhdheyssada I ekkida oosoy enttayssafe aadhdhees. Hessi eqqiday aadhdhiya caaqtalay merinaw polo gidida Xoossaa Na7aa shuumis.

7 Koyro caaquwan bali baynaba gidiyakko nam77antho caaqtalay merinaw polo gidida Xoossaa Na7aa shuumis.

8 Shin Goday iya boridi, hayssada yaagis: “Taani Isra7eele asaaranne Yihuda asaara ooratha caaqtalay merinaw polo gidida Xoossaa Na7aa shuumis.”

9 He caaqoy ta entta aawata Gibxxe biittaafe kushiya oykkada, goochcha vessida wode enttara caaqqida caaquwa mela gidenna.

Entti ta caaquwan ammanettiboonna gisho taani entta yegga aggas yaagees Goday.

10 Shin hizappe guye Isra7eele asaara ta caaqqana caaqoy hayssa yaagees Goday.

Taani ta higgiya entta guugiyaa wothana; entta wozanan xaafana.

Taani entta Xoossaa gidana; enttika ta ase gidana.

11 Enttafe oonikka ba shooruwa woykko ba ishaa, ‘Godaa era’ yaagidi tamaarssenna.

Entti guuthafe gita gakkanaw ubbay tana erana.

12 Taani entta naaqua wa atto gaana; entta nagaraa zaara qoppike” yaagees.

13 Xoossay ha caaqua wa “Oorathi” gidi xeegishe koyroyssa gal77isis. Hiza, gal77aynne ceegay dhayaa wodey gakkis.

9

Salo goynnonne sa7a goynno

1 Koyro caaqua was Xoossaa goynniya wogaynne sa7a Xoossa Keethay de7ees.

2 Dunkkaaney eqqis. Iyan xomppe wothiya kocay, xarpheezaynne Godaa sinthan wothiya uythay de7ees; he bessay Geeshsha Bessaa geetetees.

³ Nam77antho magaraajjuwafe guye baggara de7iya bessay Ubbaafe Geeshsha Bessaa geetees.

⁴ Iya giddon ixaane cuyisiya worqqa saaxineynne worqqan meeshettida caaqo Taabotey de7ees. He caaqo Taabotiyen mannay de7iya worqqa xaaroy, aacida Aarona xam77aynne Muse higgey xaafettida nam77u lochche shuchchati de7oosona.

⁵ He Taabotiyappe bolla baggara atotetha kamaa bantta qefiyan genthiya bonchcho kiruubeti de7oosona. Shin ha77i he ubbaa qonccisidi odanaw dandda7okko.

⁶ Ha ubbay hayssada giigidaappe guye, kahineti ubba wode bantta oosuwa oothanaw dunkkaaniyas koyro kifiliya geloosona.

⁷ Shin kahine halaqaa xalaali dunkkaaniyas nam77antho kifiliya laythafe issi toho gelees. I yaa gelishe ba nagaraa gishonne asay eronna oothida nagaraa gisho suutha yarshsho ekkonna gelenna.

⁸ Koyro dunkkaaney eqqidi de7ishin, Ubbaafe Geeshsha Bessaa efiya ogey burroo dooyettiboonnayssa Geeshsha Ayyaanay hessian erisees.

⁹ Hessi ha wodiyas leemiso; Xoossas immetiya imoynne yarshshoy goynniya uraa kaha geeshshanaw dandda7onayssa hayssi bessees.

¹⁰ Hessati muussabaa, ushshabaanne dumma dumma meechcha wogata odeyssata. Entti ooratha wogay yaana gakkanaw oosettiya kare bagga wogata.

11 Shin Kiristtoosi ha77i nu demmida lo77obaatas kahine halaqa gididi yis. I gelida dunkkaaney gitanne polo gididayssa. He dunkkaaney asa kushen oosettibeenna qassi ha alamiyabaa gidenna.

12 Kiristtoosi Ubbafe Geeshsha Bessaa geliya wode deesha suuthinne mara suuthi ekkidi ge-libeenna. Shin merinaa atotethaa immanaw ba suuthaa ekkidi zaarethonna ogen issi toho gelis.

13 Deesha suuthaynne kormma suuthay, xu-ugettida ussa bidoy, tunida asaa bolla dharcettidi enttana geeshshiyabaa gidikko,

14 merinaa Geeshsha Ayyaana baggara borey baynna yarshsho oothidi, Xoossaas bana immida Kiristtoosa suuthay, de7o Xoossaa goynnana mela hayqo kaalethiya oosuwappe nu kaha waati aathi geeshshennee?

15 Hessa gisho, xeegettidayssati Xoossay immida merinaa laata ekkana mela Kiristtoosi ooratha caaquwas giddo gididi sigetheyssa gidis. Hessi haniday asay koyro caaquwappe garssan de7iya wode oothida nagaraappe enttana wozanaw I hayqqidayssana.

16 Hiza, keekey de7ikko, he keekida uraa hayqoy erettanaw koshshees.

17 Keekida uray hayqqiko iya keekey minnees. Keekida uray hayqqonna attiko iya keekey oothenna.

18 Hari attoshin, koyro caaqoykka suuthi baynna minnibeenna.

19 Musey higge kiita ubbaa asaas odidaappe guye mara suuthinne deesha suuthi haathara

walakkidi, zo7o dorssa ikisenne hisophe boncco ekkidi, maxaafaa bollanne asaa bolla wurxxis.

²⁰ Musey asaakko, “Hintte naagana mela Xoos-say kiittida suutha caaqoy hayssa” yaagis.

²¹ Hessadakka, dunkkaaniya bollanne oothiya miishe ubbaa bolla suuthaa wurxxis.

²² Tumakka higgey geyssada guuthabatappe at-tin ubbabay suuthan geeyees. Suuthi gukkon-nashin atotethi baawa.

Yesuusa polo yarshshetethaa

²³ Saluwabaas leemiso gididayssati ubbay mehe yarshshon geeyanaw koshshees. Shin salobati bantta huu7en hessafe aadhdhiya yarshshuwan geeyanaw koshshees.

²⁴ Kiristtoosi tuma Xoossa Keethas leemiso gi-dida, asa kushen oosettida Ubbaafe Geeshsha Bessaa gelibeenna. Shin I ha77i nu gisho Xoossa sinthan benttanaw saluwa gelis.

²⁵ Kahine halaqay laythan laythan ba suuthi gidonnayssha ekkidi, Ubbaafe Geeshsha Bessa gelees. Shin Kiristtoosi daro toho bana yarshshanaw salo gelibeenna.

²⁶ Hessada hanidabaa gidiyakko, Kiristtoosi alamey medhettosappe doomidi daro toho waayettanaw koshshees. Shin ha77i wodiya wurssethan nagara digganaw bana yarshshidi zaarethonna ogen issi toho benttis.

²⁷ Asi ubbay issi toho hayqqanaw hessafe guye pirddetanaw bessees.

28 Hessadakka, Kiristtoosi daro asaa nagara digganaw issi toho yarshshettis. Shin I nagara tookkanaw gidonnashin bana naageyssata ashshanaw nam77antho qonccana.

10

1 Muse higgey yaanaw de7iya lo77obatas kuyappe attin ba huu7en waanna gidenna. Hessa gisho, laythan laythan pacey baynna yarshshettiya yarshshoy goynnanaaw shiiqiya asaa polo oothanaw dandda7enna.

2 Higgey entta polo oothanaw dandda7idabaa gidiyakko entti yarshsho yarshsheyssa agganashin. Qassi goynnanaaw shiiqiya asay bantta nagaraappe geeyana; entta kahaykka enttana bala gidi mootenna.

3 Shin he yarshshoti laythan laythan nagara qofisoosona.

4 Ays giikko, kormma suuthinne deesha suuthi nagara digganaw dandda7enna.

5 Hessa gisho, Kiristtoosi ha alamiya yida wode hayssada yaagis:

“Neeni yarshshonne imo koyabaakkka;
shin taw asho giigisadasa.

6 Neeni xuugettiya yarshshoninne
nagara yarshshuwan ufayttabaakkka.

7 He wode ‘Ta gisho maxaafan xaafettidayssada,
Godaw, taani ne sheniya oothanaw yas’ yaa-gas”
yaagis.

⁸ Yarshshoy yarshshettana mela higgey kiittiyabaa gidikkoka, Kiristtoosi koyro, “Neeni yarshshonne imo, xuugettiya yarshshonne nagara yarshsho koyabaakka; enttan ufayttabaakka” yaagis.

⁹ Kaallidikka I, “Godaw, hekko taani ne sheniya oothanaw yas” yaagis. Hessa gisho, Kiristtoosi nam⁷⁷anthuwa essanaw koyroyssa shaaris.

¹⁰ Yesuus Kiristtoosi Xoossaa sheniya oothidi, zaarethonna ogen issi toho ba ashuwa yarshshida gisho nuuni geeyida.

¹¹ Kahine ubbay, nagara digganaw dandda⁷onna he yarshshota gallas gallas yarshshishe eqqidi ba oosuwa oothees.

¹² Shin Kiristtoosi ubba wodes gidiya issi nagara yarshshuwa yarshshidi, Xoossaafe ushachcha baggan uttis.

¹³ He wodiyappe doomidi iya morkketi iya to-hoy yedhdhiyabaa oothana gakkaw naagees.

¹⁴ I zaarethonna ogen issi toho bana yarshshida yarshshuwan geeshshata merinaw polo oothis.

¹⁵ Qassi Geeshsha Ayyaanay nuus hayssa markkattees. Koyro hayssada yaagis:

¹⁶ “He gallasatappe guye,
taani enttar caaqqiya caaqoy hayssa:
Taani ta higgiya entta qofan wothana;
entta wozanan xaafana”
yaagees.

¹⁷ Kaallidikka,
“Taani entta nagaraanne
entta iita oosuwa zaara qoppike”

yaagees.

¹⁸ Hiza, nagari atto geetettidaappe guye nagaras yarshshettiya yarshsho koshshenna.

Ane Xoossaakko shiiqoos

¹⁹ Hiza, ta ishato, nuuni Yesuusa suuthaa baggara Ubbaafe Geeshsha Bessaa gelanaw nuus minotethi de7ees.

²⁰ Nu gelanay Kiristtoosi ba magaraajjuwa, hesika ba ashuwa baggara nuus dooyida oorathinne de7o gidida ogiyana.

²¹ Nuus Xoossa Keetha bolla shuumettida gita kahine halaqay de7ees.

²² Nuuni iita kahappe geeyanaw nu wozanaa wurxettidi, nu asatethaa xillo haathan meecettidi, suure wozananinne polo ammanon Xoossaako shiiqoos.

²³ Nuus ufayssa qaala immida Xoossay ammantidayssa gidiya gisho nu markkattiya ufayssaa ushachchi haddirssi goonna minthidi oykkoos.

²⁴ Issoy issuwa siiqosinne lo77o oosos waati denthethaneekko ane qoppoos.

²⁵ Issoti issoti meeze oothidi shiiqeyssa aggidayssada nuuni issife shiiqeyssa aggoko. Shin Godaa gallasay matattidayssa hintte be7iya gisho hessa kaseyssafe aathidi oothite.

²⁶ Nuuni tumaa eratethaa ekkidaappe guye erishe nagara oothiko, hizappe nu nagaraa gisho yarshshettana yarshshoy baawa.

²⁷ Shin hiza attiday yashhiya pirddaanne Xoossa morkketa xuugganaw giigida wolqqaama tamaa.

²⁸ Muse higgiya kiitettonna ixxida oonikka nam77u woykko heedzu asi iya bolla markkatiko qadhey baynnashin hayqqees.

²⁹ Yaatin, Xoossaa Na7aa kadhida uray, bana geeshshida Xoossaa caaquo suuthaa tunabaada qoppida uray, qassi aadho keehatetha Ayyaanaa cayida uray, ay mela iita pirdaa ekkanaw bessiyako ane qoppite.

³⁰ Hiza, “Halo kesoy tabaa, ta kushe zaarana” gidayssa nu eroos. Qassika, “Goday ba asaa pird-dana” yaagis.

³¹ De7o Xoossaa kushen kunddethi daro yashshees.

³² Hinttew Xoossaa poo7oy poo7idaappe guye hintte daro waayen, gita baaxen genccida beni wodiya qoppite.

³³ Issi issi toho hintte asa sinthan cayettideta; goodettideta; issi issi toho hessa mela waayey gakkida asaara issife waayideta.

³⁴ Qashon de7iya asaaskka qadhettideta. Hinttew lo77onne dhayonna shaloy salon de7eyssa hintte erida gisho hintte shaloy bonqettiya wode ufyassan dandda7ideta.

³⁵ Hessa gisho, gita woytoy de7iya hintte minotethaa yeggofite.

³⁶ Xoossaa sheniya polidi, I hinttew immana gida ufyassaa ekkana gakkanaw genccanaw koshshees.

³⁷ Hiza, Geeshsha Maxaafan,
“I, yaana gidayssi yaana; gam77enna.

³⁸ Shin ta xilloy, tanan ammanettidi daana;

oonikka guye simmiko tana ufayssenna”
yaagees.

³⁹ Nuuni ammanettidi attiyaa asaa baggafe attin
guye simmidi dhaya asaa bagga gidokko.

11

Ammano

¹ Ammanoy guussay, demmana gidi ufayssan
ammanettidi naagiyabaanne nu be7onnabaa
be7iyada oothidi ekkiyabaa.

² Beni aawati ammanon Xoossaafe markkatethi
ekkidosona.

³ Alamey Xoossaa qaalan medhettidayssa
nu ammanon eroos. Qassi benttiyabay
benttonnabaappe medhettis.

⁴ Aabeli Qaa7elayssafe aadhdiya yarshsho
Xoossaas yarshshiday ammanona. Xoossay
Aabela imuwa ufayttidi ekkida wode I xillo
gididayssa markkattis. Aabeli hari attoshin,
hayqqidikka ba ammanuwan ha77i gakkanaw
odees.

⁵ Heenokey hayqqonna salo biday ammanona.
Xoossay iya ekkida gisho oonikka iya be7anaw
dandda7ibeenna. Heenokey salo ekettanaappe
sinthe I Xoossaa ufayssida asi gideyssi odettis.

⁶ Ammanoy baynna oonikka Xoossaa
ufayssanaw dandda7enna. Xoossaakko yaa
oonikka Xoossay de7eyssanne bana koyeyssatas
woyto immeysa ammananaw koshshees.

⁷ Nohey buroo benttonnabaas Xoossay iyaw
odida wode Xoossaas yayyidi, bananne ba soo

asaa ashshanaw ammanon markkabe keexxis. Yaatidi ba ammanuwan alamiya pirdididi, ammanon benttiya xillotethaa Xoossaafe ekkis.

8 Abrahamey laata oothidi ekkana biittaa baana mela Xoossay iya xeegida wode hari attoshin, I aw biyakko eronna ixxikokka kiitettiday ammanona.

9 Abrahamey Xoossay iyaw immana gida biittan bete asada de7iday ammanona. Xoossay he immana gidayssa iyara issife laattanaw de7iya Yisaaqaranne Yayqoobara wolla dunkkaanen de7is.

10 I, Xoossay qoppidi keexida xaala baasoy de7iya katamaa naagees.

11 Saara ba huu7en cimidabaa gidikkoka ufayssi immida Xoossay ammanettidayssa gideyssa erida gisho qanthatanaw wolqqa demmiday ammanona.

12 Hessa gisho, hayqqida asi daaniya issi addiyafe salo xoolintto melanne abbaa gaxan de7iya tayboy baynna shafe mela zerethay yelettidosona.

13 He asa ubbay bantaw geetettida ufayssaa qaala ekkonna ammanon hayqqidosona. Shin haahora hessa be7idi, demmidaada oothidi, ufayssan ekkidosona. Qassi entti sa7an imathenne bete asi gideyssa eridosona.

14 Hessada giya asay bantta biittaa naageyssa qonccen bessees.

15 Entti he aggidi keyida biittaa guye qoppidabaa gidiyakko guye simmanaw dandda7osona.

16 Shin ha77i aadhdhi lo77iya salo biittaa laamotosona. Hessa gisho, Xoossay enttaw katama giigisida gisho “Entta Xoossaa” geetettidi xeegettanaaw yeellatenna.

17 Abrahamey paacettida wode Yisaaqa yarshshiday ammanonna. He ufyassa qaala ekkida Abrahamey ba issi na7aa yarshshanaw giigis.

18 Xoossay Abrahamekko, “Ne zerethay Yisaaqa baggara xeegettana” yaagidi odis.

19 Xoossay hayqoppe denthanaw dandda7eyssa Abrahamey ammanida gisho Yisaaqa hayqoppe paxi denddidaada oothidi zaari ekkis.

20 Yisaaqi wodeppa hananabaa eridi Yayqoobanne Eesawe anjjiday ammanona.

21 Yayqoobi hayqqana hanishe, issi issi Yoosefa nayta anjjidaynne guufe bolla katidi goynniday ammanonna.

22 Yoosefi hayqqanaw matida wode Isra7eele asay Gibxxefe keyanayssa odidaynne ba meqethaa oothanabaa entta kiittiday ammanona.

23 Musey yelettidaappe guye iya aayanne iya aaway mala lo77o na7a gididayssa be7idi heedzu ageena qottiday ammanona; entti kawuwa awaa-jjuwa yayyibookkona.

24 Musey diccidaappe guye Gibxxe kawuwa na7ee na7a geetettanayssa ixxiday ammanona.

25 Musey nagaran guutha wodes ufayttanaappe, Xoossaa asaara waaye ekkanayssa dooris.

26 I wodeppe demmana woytuwa tishshi oothidi xeellida gisho Gibxxe shaluwappe aathidi Kiristtoosa gisho borettanayssi daro aadhdhiya duretethi gididayssa eris.

27 Musey Kauwa hanquwa yayonna, Gibxxefe keyiday ammanona. Benttonna Xoossaa be7ida asada hanidi ba qofan genccis.

28 Hayqo ehiya kiitanchchoy Isra7eele asaa bayra nayta wodhonna mela Musey Faasikanne suutha wurxetha wogaa oothiday ammanona.

29 Isra7eele asay mela biittara hamuttiyada hamuttidi, Zo7o Abbaa pinniday ammanona. Shin Gibxxe asay gelanaw paaci be7ishin haathay entta mittis.

30 Isra7eele asay Iyaarkko katamaa shuchcha dirssaa laappun gallas yuuyidi, kunddisiday ammanona.

31 Laymiya Ra7aaba biittaa wochcheyssata mokkida gisho kiitettonna asaara hayqqonna attiday ammanona.

32 Hiza, haraa ta ay go? Gediyoonabaa, Baaraqabaa, Samsoonabaa, Yoftaahebaa, Dawitebaa, Saamu7eelabaa, qassi nabetabaa odanaw taw wodey gidenna.

33 Entti ammanon kawotethata xoonidosona; xillotethan aysidosona; Xoossay immana gida ufayssaa ekkidosona; gaammota doona gordidosona;

11:28 Kessa 12:21-30 **11:29** Kessa 14:21-31 **11:30** Iya 6:12-21

11:31 Iya 2:1-21; 6:22-25 **11:32** Haare 6:11-8:32; 4:6-5:31; 13:2-16; 11:1-12; 1Saamu 16:1; 1Kawo 2:11; 1Saamu 1:1-25 **11:33** Daane 6:1-27

³⁴ tama wolqqaal toysidosona; morkkata mashshaafe attidosona; bantta daaburan minnidosona; olan wolqqaama gididosona; allaga toora goodidosona.

³⁵ Maccasati bantta hayqqidayssati hayqoppe pixin ekkidosona.

Qassi harati aadhdiya hayqoppe dendduwa ekkanaw koyidi qashuwappe biletanayssa ixxidosona.

³⁶ Harati asan borettidi lisson garaafettidosona; harati santhalaatan qashettidi qasho keethan yegettidosona.

³⁷ Entti suchchan cadettidosona; magaazen nam77a keyidi phalqgettidosona; paacettidosona; mashshan hayqqidosona; enttaw ubbabay dhayin metootidosona. Dorssa itenne deesha ite ma77idi yuuyidosona.

³⁸ Enttaw ha alamey giigonna ixxin bazzo biittan, dere bolla, gonggoloninne olla giddon yuuyidosona.

³⁹ Xoossay entta ammanuwabaa markkattikokka, he ubbay geetettida ufayssa qaala ekkibookkona.

⁴⁰ Xoossay nuus lo77obaa qoppi wothida gisho entti nuuni baynna polo gidokkona.

12

Xoossay nuus aawa

¹ Hiza, shaarada nu yuushuwan darida hayssa mela markkatti nu matan de7iya gisho nuna

11:34 Daane 3:1-30

11:35 1Kawo 17:17-24; 2Kawo 4:25-37

11:36 1Kawo 22:26-27; 2Taari 18:25-26; Er 20:2; 37:15; 38:6

11:37 2Taari 24:21

dhubbiya ubbaanne oykkidi haariya nagaraa dig-gidi, nu sinthan de7iya gaadde wothaa genccan woxxoos.

² Nu ammanuwas oge dooyidayssanne nu wurssetha poluwakko nuna gathiya Yesuusa bolla nu ayfiyaa wothoos. Yesuusi wodeppe de7iya ufyassaa gisho masqaliya waaya dandda7idi, yeella hayquwa kadhidi, Xoossaafe ushachcha baggan uttis.

³ Hiza, hintte doccidi ufyassi qanxonna mela nagaranchchota ixuwa dandda7ida Yesuusa qop-pite.

⁴ Nagarara de7iya baaxiyan buroo suuthu gus-sana gakkanaw eqettibekketa.

⁵ Xoossay ba qaalan, ba naytada hinttena zori-dayssa dogideta.

“Ta na7aw, Xoossa seera leqqofa;
i nena seeriya wode ufyassi qanxofa.

⁶ Goday ba dosiya uraa seeres;
qassi ba na7ada ekkiya ubbaa garaafees”
yaagees.

⁷ Xoossay hinttena ba naytada seeriya wode genc-
cite; Aaway seeronna na7i oonee?

⁸ Xoossay ba nayta ubbaa seeres; hintte seeret-tonna ixxiko tuma iya nayta gidonnashin balakko
nayta.

⁹ Qassi nuna yelida nu aawati nuna seerosona;
nukka enttana bonchchoos. Yaatin, nuuni nu
ayyaana Aawas waanidi aathi haarettoko?

¹⁰ Hiza, nu aawati bantlaw lo77o daanida mela
guutha wodes nuna seeridosona. Shin Xoossay nu

go77aas, nu iya geeshshatethan shaakettana mela seeres.

11 Nuuni seerettiya wode yiloyeesippe attin ufayssenna. Shin guyeppe seeretethaa meezeetida asaas seeray, saroy kumida xillotethaa ayfe ayfisees.

Zorenne naagiso

12 Hiza, hintte arggaacida qesiyanne hintte daaburida gulbbata minthite.

13 Wobbey paxana melappe attin aathi meqqonna mela hintte tohuwas suure oge giigisite.

14 Asa ubbaara saro daanawunne geeshshatethan daanaw minnite; geeshshatethi baynna oonikka Godaa be7anaw dandda7enna.

15 Hinttefe ooddeskka Xoossa aadho keehatethay pacconnaada, qassi camo ayfe ayfidi daro asaa tunisiyanne dhayssiya zerethada gidonna mela naagettite.

16 Hintte giddon laymatiya asi woykko issi toho miya kathas ba bayratethaa toochchidi bayzida Eesawe mela asi doonna mela naagettite.

17 Guyeppe Eesawey he anjuwaa ekkanaw koyida wode digettidayssa ereeta. I he anjuwaa afuthan minnidi koykkoka, demmanaw dandda7ibeenna; I nagaraappe simmanaw qaada demmibeenna.

18 Hintte kushen boshettiya Siina deriyakko, eexiya tamaakko, dhumaakko, caaganaakko, gotiyakko,

¹⁹ moyziya waasuwako woykko qaalay si7ettiya bessaako yibekketa. He qaala si7ida asay hara guzha qaala si7onna mela woossidosona.

²⁰ Ays giikko, “Hari attoshin, do7i he deriya bochchiko, shuchchan cadettidi hayqo” yaagida kiitaa entti tookkanaw dandda7ibookkona.

²¹ He haniyabay daro daganthiyaba gidida gisho Musey, “Taani yashshan kokkoras” yaagis.

²² Shin hintte Xiyoone Deriyakko, de7o Xoosssay de7iya Yerusalaame katamaakkko, issife shiiqidi ufayttiya daro mukulu kiitanchchotakko saluwa yideta.

²³ Entta sunthay salon xaafettida woosa keethaa bayra naytakko, asa ubbaa pirddiya Xoossaakkko, polo gidida xillo asaa ayyaanatakko yideta.

²⁴ Ooratha caaquwas giddo gididi sigethiya Yesuusakkko, Aabela suuthaafe aadhdiyabaa odiya wurxettida suuthaakkko yideta.

²⁵ Hinttew odiya uraa qaala ixxas goonna mela naagettite. Kaseyssati sa7an gididi odida kiitaa si7onna ixxidi attiboonnabaa gidikko yaatin, salon gididi odiya qaala nuuni ixxas giikko waanidi attanee?

²⁶ He wode iya qaalay sa7a qaathis. Shin ha77i taani, “Sa7a xalaala gidonnashin issi toho zaarada saluwakka qaathana” yaagis.

²⁷ “Issi toho zaarada” giya qaalay qaaxxon-nobay minnidi daana mela qaaxxiya medhettid-abati dhayanayssa bessees.

²⁸ Nuuni qaaxxanaw dandda7onna kawotethaa ekkiya gisho Xoosaa galatoos; Xoosaa ufayssiya

ogen bonchchoninne yashshatethan iya goynnos.

29 Hiza, nu Xoossay tuma xuuggiya tama.

13

Wurssetha zore

1 Ammaniya asada issoy issuwara polo siiqetite.

2 Imathe mokkeyssa dogoppite. Issi issi asati hessada oothishe eronna kiitanchchota mokkidosona.

3 Qashon de7eyssata hintteka enttara issife qashon de7iyada oothidi enttana qoppite. Waaye ekkiya asaara issife hintteka waaye ekkiyada oothidi enttana qoppite.

4 Ekoynne geloy asa ubbaa matan bonchchettidabaa gido. Qassi Xoossay laymateyssatanne laammeyssata pirddanaw de7iya gisho azinaynne machchiya issoy issuwash ammanettanaw bessees.

5 Miishe siiqoppe hinttena naagite; hinttew de7iyaban alite. Xoossay, “Taani nena ubbarakka yeggiye woykko aggike” yaagis.

6 Hessa gisho, nuuni ammanettidi,
“Goday tana maaddeyssa;
ta yayyike; asi tana ay oothanee?”
yaagos.

7 Xoossaas qaala koyro hinttew odida hinttena kaaletheyssata qoppite. Entti waanidi de7idaakko entta duussaa be7idi entta ammanuwa kaallite.

8 Yesuus Kiristtoosi zinekka hachchika merinawukka laamettenna.

9 Dumma dumma ooratha timirtten harasoo bidi dhayoppite; booppite. Nu wozanay Xoossaan Aadho keehatethan minnanaw besseesppe attin min go77onna kathan wogaa polon gidoppo.

10 Shin dunkkaaniya giddon oothiya kahineti he yarshsho kathaafe maanaw enttaw maati baynna yarshsho bessay nuus de7ees.

11 Kahine halaqay nagara yarshshos mehe suuthi ekkidi yarshshanaw Ubbaafe Geeshsha Bessaan gelees. Shin he mehiya ashawa dirssaafe karen xuuggees.

12 Hessadakka, Yesuusi deriya nagaraappe ba suuthan geeshshanaw katamaa penggiyafe karen waayettis.

13 Hiza, nuuni boriya tookkidi dirssaafe kare iyakko keyoos.

14 Hiza, nuus hayssan merinaw de7iya katami baawa, shin nuuni yaana katamaa naagoos.

15 Hiza, Yesuusa baggara ubba wode iya sunthaas markkattiya mettershsha galata yarshsho Xoossaas immoos.

16 Lo77obaa oosonne hinttew de7iyabaappe metootida asaas imo dogoppite. Hiza, hessa mela yarshshoy Xoossaan ufayssees.

17 Hinttena kaaletheyssatas kiitettite; entti giyabaa oothite. Entti bantta oothiyabas Xoossaan sinthan oyshettanaw de7iya gisho hinttena heemmoosona. Hintte enttaw kiittiko, bantta oosuwa ufayttidi oothana; hessi hanonna ixxiko, entti azzanishe oothana; hessi hinttena aybibaakka maaddenna.

18 Nuus Xoossaa woossite. Nu kahay geeshshi; nu ubba wode lo77obaa oothanaw koyoos.

19 Taani hintteko ellesada yaana mela hintte taw minthidi Xoossaa woossana mela ta hinttena hadara gays.

20 Sarotethaa Xoossay, dorssa heemmiya nu Godaa Yesuusa, ba merinaa caaquo suuthan hayqoppe denthidayssi,

21 iya sheniya oothana mela lo77obaa ubban I hinttena danciso. Iya ufayssiyabaa Yesuus Kiristtoosa baggara nunan Xoossay ootho. Yesuus Kiristtoosa baggara Xoossaas merinaappe merinaa gakkanaw bonchchoy gido. Amin77i.

22 Ta ishato, ta ha dabddaabbiya hinttew qanthan xaafida gisho hintte ta zoriya salettonna ekkana mela ta hinttena woossays.

23 Nu ishay, Ximotiyooси qashoppe biletidayssa erite. I ellesidi taakko yiikko ta iyara hinttena bada be7ana.

24 Hinttena kaaletheyssatanne ammaniyyaa ubbaa saro giite. Xaaleppe yida ammaniyyaa asay hinttena saro yaagoosona.

25 Xoossaa aadho keehatethay hintte ubbaara gido. Amin77i.

Ooratha Caaquwa Goofatho New Testament in Gofa (ET:gof:Gofa)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gofa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Gofa

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 30 Dec 2021
8695a6a5-d671-5199-996c-6069adce0ebd